

Nemzeti Művelődési Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISZÁD, KRALJA PETRA UL. 30 I. EMELET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70

Noviszád, 1932. évi május hó 6
PÉNTEK
XIII. évfolyam 106. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 28 dinár, 3 hónapra 80 dinár. — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyes szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

A dancigi Nitisben a Hitler féle katonai szervezet vezetője meggyilkolta Grün szocialista községi tanácsost

A községi tanácsost három hitlerista fogta le és a gyilkos revolverrel agyonlőtte — A szocialisták szigorú megtorlást követelnek

Varsóból jelentik: Nitisben, a dancigi kormányzóság területén Rudjinszki, a Hitler-féle katonai szervezet vezetője revolverrel megölte Grün szocialista községi tanácsost.

Rudjinszki előzőleg a tanácsos feleségét támadta meg és többször arculította. Rudjinszki a gyilkosságot úgy hajtotta végre, hogy három emberével lefogatta a községi tanácsost és revolverrel rá-

lőtt Grünre, akit a golyó halálosan megsebesített. Grün a kapott sebesülésbe rövidesen belehalt.

A rendőri hatóságok a német otthonban házkutatást tartottak, ahova Rudjinszki üldözői elől elbujt.

A szocialisták körében a gyilkosság nagy elkeseredést váltott ki és szigorú megtorlást követelnek.

Május 5.-ével megszűnt a közvetlen személykocsiforgalom Jugoszláviából, Magyarország és Ausztria területére

A közvetlen poggyászforgalom továbbra is érvényben van

Beográdból jelenti az Avala: A közlekedésügyi minisztérium rendeletet adott ki, amely szerint ez év május 5.-étől kezdődőleg megszűnik a Jugoszláviából Magyarország és Ausztria területére való közvetlen személykocsiforgalom. A határállomásokon a személyforgalmat átszállással bonyolítják le. A közvetlen poggyászforgalom továbbra is érvényben marad.

Párisból Beográdba utazott az új beográdi francia követ

Nadyar követet tegnap Doumer elnök fogadta kihallgatáson

Párisból jelentik: Doumer francia köztársasági elnök tegnap kihallgatáson fogadta, Nadyart, Franciaország új beográdi követét. Tegnap délelőtt Franchet D Esperay tábornagy ebédet adott Nadyar követ tiszteletére. A diszebédén Dar volt beográdi

francia követ, Szpalajkovic párisi jugoszláv követ, Nenadovic tábornok párisi jugoszláv katonai attasé és sok más előkelőség jelent meg. Nadyar követ tegnap délután elutazott Beográdba.

Vasárnap Noviszádon értekezletet tartanak a dunabánsági nemzetgyűlési képviselők

A jugoszláv radikális parasztdemokrácia parlamenti klubjának dunabánsági képviselői, szenátorai és a járási szervezetek elnökei vasárnap, május nyolcadikán Novi-

szádon, a Habag nagytermében értekezletet tartanak, amelyen a párt megszervezéséről és egyéb aktuális kérdésekről tárgyalnak.

A hawaii esküdtszék kimondta ítéletét a Fortescu-Massy féle ügyben

Massy-t az esküdtszék tíz évi fegyházbüntetésre ítélte, azonban a kormányzóság az ítéletet egy órai börtönbüntetésre változtatta át

Londonból jelentik: Honolulu-i jelentés szerint Haway szigetén tegnap hirdették ki az ítéletet az ismeretes Fortescu—Massy féle ügyben.

Az esküdtszék Massyt és három bűntársát 10 évi fegyházbüntetésre ítélte, azonban a kormányzóság a büntetést egy órai közönséges börtönbüntetésre változtatta át.

Massy és társai a múlt év őszén meggyilkoltak három bűntársat, akik erőszakosan viselkedtek Massy—Fortescu asszonnyal szemben, ezért mondta ki bűnösnek már a múlt héten az esküdtszék, míg a büntetés nagyságát most közölték velük. A honolulu-i kormányzó azonban megmentette őket a fegyháztól, amikor a tíz évi fegyházbüntetést egy órai börtönbüntetésre változtatta át.

Elsimult a becskerekeli evangélikus egyház sajtóper-afférja

A pereskedő felek a tárgyalás alatt kiegyeztek egymással

Becskerekről jelentik: A becskerekeli törvényszék Makszimovic Szevan tanácsa tegnap újabb tárgyalta Jurányi Lajos becskerekeli evangélikus lelkész sajtóperét, melyet Szander József becskerekeli kereskedő, az evangélikus hitközség elnöke ellen indított. Mint ismeretes, Szander József az elmúlt év februárjában a Becskereken megjelenő Híradó című napilapban nyílttérrel tett közzé, amelyben megírta, hogy a becskerekeli evangélikus hitközség a lelkész kezdeményezésére paplakot építtetett és ezzel nagy adósságokba sodorta a hitközséget. Jurányi Lajos lelkész a nyílttér egyes részeit sértőnek találta magára nézve és ezért Szander Józsefet sajtó útján való rágalmozás és becsületsértés címen beperelte.

A tegnap délelőtt megtartott folytatódó tárgyaláson a bíróság beidézte az evangélikus hitközség egész presbiteriumát. Járossi János, a hitközség alelnöke és egyben pénztárosa elmondotta, hogy a paplak építése valóban nagy megterhelést jelentett az egyházközségnek, mert így körülbelül 400.000 dinár adósságba került a hitközség. Ezenkívül a hitközségnek egy régebbi harang-adóssága is volt, ami 41.000 dinárt tett ki.

A tárgyalás folyamán a magánvádló és az alperes között tárgyalások indultak meg, amelyek végül is kiegyezésre vezettek. Szander ugyanis kijelentette, hogy hajlandó egy újabb nyílttéri nyilatkozatot közzétenni a lapban, amelyben visszavonja a sértőnek talált kifejezéseket, amelyeket izgalomban írt.

Ilymódon az érdekes sajtóper, amely iránt a becskerekeli evangélikus hívők körében nagy érdeklődés nyilvánult meg, simán véget ért.

Becskereken tegnapelőtt délután egy Hintzmann-szerű eset játszódott le

Egy ismeretlen férfi magával csalt egy ötéves kisleányt és bestiális merényletet akart ellene elkövetni, a környék lakói azonban a szörnyet megakadályozták borzalmas tette végrehajtásában — A rendőrség alig tudta megmenteni a bestiális merénylőt a tömeg dühe elől

Becskerekről jelentik: Tegnapelőtt délután Becskereken a Berberszki telepen a beográdi Hintzmann-féle esethez hasonló bestiális merényletet kísérelt meg egy ismeretlen férfi.

Turinszki Verica ötéves kisleány Turinszki Gyura kereskedő kisleánya az uccán játszadozott Mrauvics Jován 4 éves kisfiával, amikor

a gyermekekhez egy ismeretlen férfi lépett és a kisleánynak öt dinárt ígért, ha elmegy vele füvet szedni. A kisleány rá is állt az ajánlatra és eltávozott az ismeretlennel, míg a kisfiú beszaladt a nagyanjához, Kiresanszki Szevezárnéhoz és elmesélte, hogy Vericát egy ismeretlen bácsi elvezette magával.

A kétségbeesett asszony fellármázta a

környékbeli lakókat, akik azonnal

az ismeretlen férfi üldözésére siettek. A férfit sikerült is megtalálni az egyik téglagyári gödörben, éppen abban a pillanatban, amikor borzalmas tettét végre akarta hajtani.

A kisleány segítségére siető emberek elfogták a merénylőt, akit átadtak a becskereki rendőrségnek.

A bestiális merénylőt, akit a rendőrség letartóztatott és akinek nevét a nyomozás érdekében egyelőre titokban tartják, alig lehetett a feldühödött tömeg elől megmenteni. Mindenáron meg akarták lincselni.

Az eset nagy feltűnést keltett Becskereken.

A csilei vulkánkitörés hamuja Buenos-Ayresen keresztül, tegnap eljutott a Reggeli Ujság szerkesztőségébe

A hamu a vulkántól 1600 kilométerre levő Buenos Ayresben is két napon át hullott s mindent „behavazott” — Egy buenos-ayresi levél Reptik Katónak, a „nemzetközi rendőrség” Noviszádon tartózkodó tagjához

A Reggeli Ujság annakidején részletesen megírta, hogy a délamerikai Argentínából világszerte indult „nemzetközi rendőrség” kötelékéből szerencsésen hazajutott Reptik Kató milyen élményeken ment keresztül Argentínától Kinán és Mexikón keresztül egészen Noviszádig. Reptik Kató még mindig Noviszádon tartózkodik és tegnap fennjárt szerkesztőségünkben, amelynek egyik íróasztalára letett egy kis csomagot. A kis csomagban szűrőszűrő, egészen a puderre emlékeztető köpor volt. Eleinte azt hittük, hogy valami exotikus puder, de Reptik Kató, aki szereti meglepni az embereket, hamar felvilágosított bennünket:

Nem puder ez kérem, hanem hamu. Valódi csilei hamu, csak hogy nem is Csiléből, hanem Buenos Ayresből.

Reptik Kató ezután bemutatta buenos-ayresi nevelőnője levelét, amelyben a Buenos Ayresben élő asszony leírja, hogy mióta Csilében kitört a két vulkán, azóta még Argentínában is éjjel nappal szakadatlanul hull a hamueső.

— Ugy hull, most itt nálunk a hamu, mint nálatok télen a hó — írja levelében Reptik Kató nevelőnője. — Ezt a kis hamut itt emlékenkül-

döm, tedd el s lásd, hogy

nálunk mi fedi most a kerteket és az uccákat. Képzeld el, tizenhatezer kilométerre van tőlünk a vulkán és onnan lep el bennünket. Szegény szép zöld kertem már egészen fehér a hamutól, a nap két nap óta egyáltalában nem süt ki,

egész nap homályban vagyunk, délután négy órakor már sötét este van. Ilyet még a legöregebb emberek sem láttak Argentínában.

A buenos-ayresi levél ezután elmondja, hogy Argentínában is gazdasági válság van. A buenos-ayresi jugoszláviaiaknak bizony most rosszul megy. Reptik Kató nevelőnőjének tizenkét lakója van, de azok közül csak egy van munkában, a többi munkanélküli. A levélben felsorolja Reptik Kató nevelőnője, hogy a lakók közül kik hány hónap óta nem fizettek. Hát bizony ugylátszik már Délamerikában sem fenéki tejfel az élet, sőt ha hozzávesszük azt a jó kis hamuesőt, akkor mégis csak kellemesebb erre mifelénk Középeurópában, ahol ha van is gazdasági válság és munkanélküliség, de legalább hamueső nincsen...

Akikről hallani fogunk Los Angelesben. A svédek megtalálták Arne Borg utódját. A fiatal svéd Sveb Pettersen a 100 méteres gyorsúszásban 1:00.1 mp, a 200 méteres gyorsúszásban 2:20.1 mp, a 100 méteres mellúszásban pedig 1:16.3 mp alatt győzött. Ugyanekkor Sundahl 1:11.8 mp alatt győzött a 100 méteres hátúszásban.

Everton az angol ligabajnok. Everton az utolsó ligamérkőzését 1:0 arányban megnyerte a Bolton Wanderers ellen és ezáltal behozhatatlanul vezet a bajnokságban. A második helyért erős küzdelem van a bajnokaspiráns Arsenal és a Huddersfield között. Az Everton a bajnokság után németországi

turára indul. Az eddigiek szerint öt mérkőzést fog lejátszani különböző német válogatottak ellen.

— Lugosi Béla, a sokoldalú művész, a Metrohoz szerződött. Hollywoodból értesülünk, hogy Lugosi Bélát, a nagytehetségű magyar színészt, aki hosszabb idő óta angol és amerikai színpadokon működik, a Metro-Goldwyn-Mayer filmgyár több szerep eljátszására szerződtette, természetesen megfelelő gázi mellett. Mint értesülünk Lugosi Béla első szereplése nevezett filmvállalatnál a „13-ik szék” című Indiában játszódó misztikus filmen lesz. A film többi főszerepeit Conrad Nagel és Leila Hyams töltik be.

Városi Színház Szubotica

MA ESTE

BALETT EST ÉS KONCERT

NINA KIRSANOVA

a beogradi Nemzeti Színház primaballerinája és balett-főnöke

BORIS POPOV

a párisi Opera Comique baritonistája.

Zongorán kíséri BRZEZOVSEK
a beogradi Opera első dirigense.

Programmon a legjobb zeneszerzők: Strauss, Csajkovszky, Rubinstein, Wagner, Bizet, Rossini stb.

Kezdete este 1/2 9 órakor. Jegyek a színház pénztáránál d. e. 10—12 ig és d. é. 3-tól kaphatók

A temerini verekedő cigányok a bíróság előtt

A verekedés résztvevőit 10-től 30 napi elzárásra ítélte a bíróság, de az ítéletet egy esztendőre felfüggesztette.

Megírta a Reggeli Ujság, hogy a múlt év október 14-én Temerinben véres verekedést rendeztek az egyik temerini cigányzenekar tagjai egymás között. A zenekar az egyik jómódu temerini gazda házában megtartott születésnapon muzsikált és amikor a jól jövedelmező muzsikálás után a busás bevétel elosztására került a sor,

cigányok között verekedés keletkezett amelynek során a zenekar minden egyes tagjának kijutott az ütlegekből csak egyedül Petrovics Tósa maradt sértetlenül.

A noviszádi törvényszék dr. Gavela Alekszandar egyesbírája előtt tegnap tartotta meg ebben az ügyben a tárgyalást. A vádlottak valamennyien cigányok. Raffai János a zenekar primása elmondotta, hogy mind nyájan ittasak voltak. Amikor a munka után kijöttek az uccára, szét akarta osztani a keresetet.

Nézeteltérés támadt közöttük és

Jankovics Gyura az ucca másik feléről szidalmazta és rákiáltott, hogy ossza szét a pénzt, ezen annyira feldühödött, hogy marokra kapta tamburáját és fejbévágta vele Jankovicsot. Rác Imre, a nagybőgős, amikor látta, hogy a tambura darabokra tört, odaugrott Jankovicshoz és kétszer hátbaszurta. A verekedés látára Petrovics Tósa beszaladt Pápista Mária házában udvarára, ott egy vasvillát kerített és azzal a veredezők közé rohant, mindenfelé osztogatva az ütéseket, nem nézve, kit ér. Végül is mindnyájan a földön hevertek.

A vádlottak valamennyien beismerték bűnösségüket és a legnagyobb megbánást mutatták. A bíróság meghozta ítéletét, amelyben Raffait 10, Petrovicsot 20, Rácot pedig 30 napi elzárásra ítélte, azonban tekintettel a megbánásra, az ítéletet egy évre felfüggesztette. A vádlottak valamennyien belenyugodtak az ítéletbe.

— Az égitestek mozgását legközelebbi filmen fogják megörökíteni. A film, mely mindinkább a tudomány szolgálatába szegődik, nemsokára alkalmas fog adni arra, hogy a moziban ülve csodálhassuk Saturnust és gyűrűit, vagy pedig Jupitert, az öt kísértő Napokkal, ugyszintén a csillagászat egyéb titkait is lássuk. Így nyilatkozott John Nickolaus, a Metro-Goldwyn-Mayer filmgyár laboratóriumának főnöke.

Egy hétéves gyermeket halálra gázolt autójával Dr. Brucker Oszkár bácskapalánkai orvos

A rendőrség letartóztatta az orvost, aki a fogságban várja az államügyészség további rendelkezését

Tegnapelőtt megrendítő szerencsétlenség történt Obrovácon. Dr. Brucker Oszkár bácskapalánkai orvos autójával elgázolta Hamora Anton hétéves kisgyermekét.

Az orvos maga vezette az autót, amelyben rajta kívül még sofförje és Szeitz obrováci kereskedő ültek. Amikor az autó beérkezett a községbe, az uton játszadozó kisgyermeket elütötte.

Az autó első kerekének sárhányója elkapta Hamora Antont, felborította és az autó kereke a szerencsétlen kisfiu fején keresztül gázolt. Az autó teljesen szétlapított a kisfiu fejét és a szeren-

csétlen Hamora Anton agyveleje kőloccsant az utra.

Az esetről azonnal értesítették a rendőrséget, amely őrizetbe vette dr. Bruckert. A rendőrség értesítette az esetről a noviszádi ügyészséget, amelynek részéről tegnap bizottság szállt ki a borzalmas szerencsétlenség színhelyére. A bizottság feladata megállapítani, hogy kit terhel a szerencsétlenségért a felelősség. Dr. Brucker letartóztatásban várja az államügyészség rendelkezését további fogvatartása vagy szabadlábra helyezését illetőleg.

Két szökevény topolai kisfiu kalandjai a szubotici, szentai és sztarakanizsai rendőrségen

Aranykutak kerestek és két hétig bolyongtak a szökevények — Letartóztatásuk után álnevet mondtak be a rendőrségen

A napokban két kalandos természetű kisfiu került a sztarakanizsai rendőrség kezére. Mintegy két héttel ezelőtt két kisfiu szökött meg Topolán a szülői háztól. Az egyik tizenegy éves, a másik tizenhárom éves. Az iskolásgyerekek gyalogosan nekivágtak az országútnak és

utrakeltek, hogy felkutassanak egy mesebeli kutat, amelyben víz helyett arany van.

A két kis szökevény sok nélkülözés után a múlt hónap végén jutott el Sztarakanizsára, ahol az arannyal telt kutat feltalálni vélték. A kisfiuk bolyongásuk alatt a tanyai emberektől koldulták össze élelmüket és kiegészítve, teljesen lerongyolódva érkeztek meg Kanizsára, ahol május elsején akadt rájuk a rendőrség. A két kis csavargót az őrszobába szállították és kikérdezték őket. Elmondták, hogy az arannyal telt kutat akarták felkutálni és azt állították, hogy szentaiak. A fiatalabb Nagy Jánosnak, a nagyobb pedig Tóth Andrásnak mondta magát a rendőrségen, amely elhatározta, hogy toloncuton visszazáratja szüleikhez Szentára a szökevényeket.

A két kisfiu így rendőrségi karhatalommal Szentára került, ott azonban kiderült, hogy hamis

adatokat mondtak be Sztarakanizsán. Amikor kiderült a személyazonosságuk, a szentai rendőrség Szuboticán keresztül Topolára akarta toloncoltatni őket. Szuboticára szerdán este érkezett meg a két kisfiu és Medákovic Dusan ügyeletes rendőrkapitány elé szállították őket. A rendőrkapitánynak régi ismerősei voltak a gyerekek, mert a télen már egyizben megszöktek hazulról és a nagy hidegben félig megfagyott állapotban talált rájuk a rendőrség egy kapualjban. Medákovic rendőrkapitány intézkedésére a szökevényeknek az őrszobában kellett volna tölteniük az éjszakát, hogy a hajnali vonattal tovább toloncolhassák őket Topolára, késő éjszaka azonban nagy ijedséget okoztak őrzőiknek. Egy óvatlan pillanatban megszöktek az őrszobából és lázas kutatás indult előkerítésükre. Megállapították, hogy nem hagyták el a város háza épületét, így a rendőröknek a hatalmas palota zegzugos folyosóit kellett átkutatniuk a sötétben, míg végre a korzó felőli lépcsőház egyik zugában rájuk nem akadtak. A rendőrségen most már jobban vigyáztak a kalandosvértű gyerekekre és tegnap reggel összekötözött kezekkel toloncolták vissza őket Topolára.

—o—

Tömegesen jelentkeztek a buza kifizetését ellenőrző bizottság felhívására azok a szentai gazdák, akik még nem kapták meg buzájukért a pénzt

Szenta város márciusi közgyűlése egy bizottságot küldött ki, hogy az vizsgálja ki azokat a panaszokat, amelyek a termelők részéről a buzaárak nemfizetése miatt felmerültek.

A bizottság felhívására

több mint kétszázötven termelő jelentkezett

a gazdasági hivatalban, ahol kiválatlan gabonacéduláik alapján megállapították, hogy

augusztusi beszállításokra 1460, szeptemberre pedig 879 métermázsas buzáért nem kaptak még pénzt a termelők.

Hogy ellenőrizhető legyen az a körülmény, hogy a beszállított buza ellenértékét az átvevő cégek megkapták-e a Prizadtól, a város polgármestere hivatalosan átír a kiviteli társasághoz annak közlése végett, hogy az egyes gabonacégek mikor, mennyi összeget kaptak, egyúttal személyesen sürgetni fogja a kifizetési adatok rendelkezésre való bocsájtását a bizottság részére.

A bizottság tagjai közölték, hogy egyesek próbapert indítottak a szentai járásbíró ság előtt olyan gabonacég ellen, amely a múlt év őszén átvette a gabonát, azért bizonyíthatólag megkapta a pénzt és mégsem fizet. A próbaper kimenetele elé érhető várakozással tekintenek a gazdák és ha

a bíróság a felperes gazda javára dönt, a perek egész lavinája fog megindulni a ki nem fizetett buzacédulák miatt.

Vuics polgármester közölte a bizottsággal, hogy a szentai főkapitányság azon megkeresésére, hogy a kereskedőkhöz beszállított, de a kiviteli társaság által át nem vett buzamennyiséget ki köteles kifizetni, az Ipar és Kereskedelmi minisztérium delegátusa április 28-án azt az értesítést küldte, hogy a kiviteli társaság e tekintetben nem intézkedik, hanem mindenki a rendes bíróság útján keresse a maga jogát.

A privilegizált kiviteli társaság értesíti

a gabonakereskedőket, szövetkezeteket és termelőket, hogy elkészültek a bonok, amelyekkel a számlákat kifizeti. A Prizod a gabona felét készpénzben, másik felét bónban fizeti ki. A bónokat 1932 végéig állami adó fizetésére is fel lehet használni, amelyek nem használnak adófizetésre, azokat 1932 december 31-ig beváltja a társaság.

Amerika külügyi államtitkára a Népszövetség ellen



Washingtonból jelentik: Amerika külügyi államtitkárja tegnap előadást tartott, amely a nap legnagyobb szenzációja. Az államtitkár élesen bírálta a Népszövetséget, mert statutumai viszály esetén katonai beavatkozást nem zárnak ki. Hasonlóképpen állást foglalt a bojkott ellen is, mert ennél sokkal hatásosabb a Hoover dektrina. Ez nem ismeri el a háboruban megszerzett területek jogos birtoklását.

Tiltott gyűlés Panagyuron

Beográdból jelenti az Avala: Tupanyanin Milos volt képviselő néhány bortól felmelegített emberrel Panagyuron ülést akart tartani, amelyre nem volt engedélye. Mikor a rendőrségi közegek ezért felbosszúra vonták, egy autón elmenekült. Közben egy embere kővel megdobott és könnyebben megsebesített egy alantas rendőri közeget. Az eljárást megindították.

— Öngyilkossági szándékból zsirszódát ivott egy noviszádi tizenhatéves tanítónő-képzős leány. A Reggeli Ujság 1932 május 4-i 104. számában hírt közölt, amely szerint Pastyán Bozsana 16 éves noviszádi tanítóképzős leány öngyilkossági szándékból zsirszódával megmérgezte magát és hogy a tett oka ismeretlen. Ezt a hírnököt azonban helyesbíteni kell, mert Pastyán Bozsana nem tanuló, hanem mosogatóleány volt a tanítóképzőben. A mosogatóleány azért akart öngyilkosságot elkövetni, mert a szolgálatot teljesítő rendőr észrevette, amint az ablakon keresztül akart elvinni egy csomag élelmi szert és ezt megakadályozta, az esetről pedig jelentést tett.

Hírek

1932

Május

6

PÉNTEK

— **Időjárás.** (A noviszádi katonai meteorológiai állomás jelentése.) Az ország nagyobb részében borus, esős idő volt. A hőmérséklet minimuma Plevljen plusz 1 fok, maximuma Oseken plusz 22 fok volt. Noviszádon tegnap délben 20 fokot mutatott a hőmérő.

Időjárás: Változékony, felhős idő várható, időnként esővel, további hűsüléssel.

— **A Reggeli Ujság mai száma az adózócsütörtöki nyomdai munkaszünet miatt csak nyolc oldal terjedelemben jelent meg.**

— **A noviszádi örménykatolikus templomban** vasárnap délelőtt a 9 órai misén Rózsa Ferencné, szül. Knézy Paula: Gounod Ave Maria-ját fogja énekelni. A cselló kíséretét férje Rózsa Ferenc látja el.

— **Pravosláv hitközségi választás Noviszádon.** A noviszádi pravosláv hitközségi képviselőtestület választása előtt tárgyalások indultak meg egységes lista felállítása érdekében. Hosszas tanácskozások után meg is egyeztek egységes listában, amelyen kizárólag olyanokat jelöltek, akik nem voltak semmiféle politikai irányzatnak az exponensei.

— **Anyák napja Szomborban.** Vasárnap, e hó 8-án rendezik meg az anyák napját a szombori anyák egyesülete Szomborban. Ebből az alkalomból a Szokol Domban műsoros gyermekmulatság lesz, melynek programja a következő: 1. Zubkovic Jovánka szavai; 2. Élőképek a gyermekek életéből; 3. A haza, jelenet Udicki darabjából; 4. Reinecke: Kis szonatina és Bátor: Szonatina, előadja zongorán Bojkics Danica; 5. Hónapok, bemutatják az Alekszandar király iskola növendékei; 6. Gluck: Andantino, hegedűn játssza: Brkics Dragan; 7. Nemzetek kongresszusa, jelmezes paródia két részben, I. rész: Konferencia, II. rész: A kongresszus mulat. Az előadáson 120 gyermek szerepel.

— **A gerai német színház vendég szereplése Noviszádon.** A gerai Reusz színház déleuropai körútja során Noviszádra is ellátogat, ahol május 9-én este a Habag színháztermében Goethe Iphigenia Taurisban című színművet fogja előadni. Kedden Beeskereken, szerdán pedig Vrsacon vendég szerepelnek a német színészek. A noviszádi előadásra jegyeket elővételben a német könyvkereskedésben lehet kapni 50, 40, 30, 25 és 15 dináros árban.

— **Flüszöket, meiltartókat méret szerint legolcsóbban készít: Fischer és Fia, Noviszád.**

— **Sulyos autószerencsétlenség Ljubljana közelében.** Ljubljánából jelentik: Lackenbacher bjelovári baromfi és tojáskereskedő tegnap egyik teherautóján nagymennyiségű baromfit és tojást szállított Ljubljana. Lackenbacher maga is az autón ült, amelyet Novák Jován soffőr vezetett. Egyik meredek kanyarban az autó első kerekének egyik gumija kilyukadt, mire az autó az utolsó villanypóznának rohant. Az autón egy munkás is utazott, aki sulyosan megsebesült míg a tulajdonos és soffőr csak kisebb sérülésekkel menekültek. A baromfiak közül az autó igen sokat agyonnyomott, a többi szétszéledt. Az autó mintegy tízezer tojást nyomott össze.

— „**Ferenc József**“ keserűviz javítja a vért, megnyugtatja az idegeket és ezáltal új életerőt teremt.

— **Brzsezovsek, a begrádi Opera első dirigense kíséri a ma esti szubotici hangversenyt.** A ma esti szubotici hangverseny és balett-est programjában némi változás állt be. A zongorakíséretet ugyanis nem Lovro Matacsics, hanem Brzsezovsek, az opera első dirigense látja el. A szubotici közönség körében egyébként nagy érdeklődés nyilvánul meg Nina Kirsanova, Boris Popov vendég szereplése iránt. A még megmaradt jegyek a színház pénztáránál válthatók meg.

— **A noviszádi adófelvételük figyelmébe.** A noviszádi adóigazgatóság felhívja a noviszádi adókötelesek figyelmét, hogy a házaadó, kereseti, társulati és tőkekamat adó második negyedének végső határideje május tizenhetediké. Ha ez idő letelte után nyolc nappal az adókötelesek nem rendezik adóik befizetését, a legerélyesebb módon végrehajtási uton hajtják be tőlük az adót.

A **Vrbászi Sport Club** zászlószentelése. A VSC az idén üli meg fennállásának huszadik évfordulóját és ezzel kapcsolatosan tartja meg zászlószentelését. Az ünnepség műsora a következő: Május 14-én, szombaton este fél 9 órakor fáklyásmenet Baucz Mancí zászlóanyához, ahol az Eintracht dalárda szerenádát ad. Május 15-én délelőtt feltizenegy órakor ünnepi közgyűlés a Greifenstein szállóban, feltizenkettőkor az elhunyt tagok sírjainak megkoszorúzása, délután serlegmértőzés, 3 órakor a becei Gradjanszki és VSC, háromnegyedöt órakor az OSC és Dulcis között. Este fél kilenc órakor kabarést a Greifenstein kaszinóban. Május 16-án reggel zenés ébresztő, 10 órakor Jovanics Zsivko főszolgabíró, védnök fogadtatása, negyed tizenegy órakor dr. Kraljevics Dragan testnevelési miniszter és a többi vendégek fogadtatása, háromnegyed-tizenegykor a pályán zászlószentelés és a zászlószegek elhelyezése, délután fél négy órakor a serlegmértőzés befejezése és a serleg átadása. A győztes Schwarz Jenő cukorgyári vezérigazgató által ajándékozott serleget kapja, a vigaszdíj Milovancev Ilija téglagyáros ezüstserlege. Este fél kilenc órakor bankett a Greifenstein szállóban, utána tánc.

— „**Hunyadi János**“ keserűviz a legmegbízhatóbb és legideálisabb hashajtószer, kapható mindenütt.

— **Működnek Bajsán a tolvajok.** Bácsopoláról jelentik: A topolai járás legesendesebb és legolcsóbb községét, Bajsát sem kímélik a tolvajok, akik különösen a fajbaromfiállományokat szeretik megdézsmálni. Spistyák András vendéglős udvarából a tolvajok kilenc tyukot és egy kakast (mélyvörös), Beludzics Ljuba gazdálkodótól pedig ugyanennyi orpington baromfit loptak el. A rendőrség erőlyes nyomozást indított a tettesek kézrekerítésére.

— **Ellopták egy csantaviri gépész új találmányát.** Csantavirról jelentik: Kozma Imre csantaviri gépész újfajta baromfi szecskavágót talált fel s az új találmányt a háza előtt levő eperfára reklámként kiakasztotta. A találmányt Kozma fia örizte. Mikor ifju Kozma néhány percre bement a házba, időközben valaki a találmányt ellopta. A rendőrség keresi a tolvajt.

— **A csantaviri tyuktolvajok, akik visszahagyják rossz nadrágjukat.** Csantavirról jelentik: Sinkovic Petar szentahatári gazdálkodó tanyájáról ismeretlen tettesek tizenhét darab tyukot elloptak. A tolvajok a lopás után a tanyától mintegy kétszáz méterre levő völgybe mentek, ott tüzet gyújtottak. Levették rossz nadrágjukat, azután pedig a tyukokkal elmenekültek. A rendőrség keresi a tolvajokat.

— „**Ferenc József**“ keserűviz köszvényben és csuzban szenvedőknek is nagyon jót tesz.

— **Gyomor és bélzavaroknál, étvágytalanságnál, szorulásnál, fölfuvódásnál, gyomorégésnél, felbőfögésnél, szédülésnél, homlokfájásnál, hányingernél 1—2 pohár természetes „Ferenc József“ keserűviz alaposan kitisztítja az emésztőutakat.** Közközhízi jelentésekben olvassuk, hogy a **Ferenc József** vizet még a fekvő betegek is nagyon szívesen isszák és általánosan dicsérik. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Felmentették Glangz Péter kulai gabonakereskedőt a csalárd bukás vádjá alól.** Csalárd bukással vádolva állott szerdán a szombori törvényszék Skrabalo tanácsa előtt Glangz Péter 49 éves kulai gabonakereskedő. A vád szerint 1925 augusztus és december között, mielőtt esőbekerült volna, különböző összegeket vett fel egyes gabonacégektől, de nem szállított s így passzívja 1.800.000 dinárra emelkedett. Ily módon a vádirat szerint a szombori Mare D. D. 150.700, az Export D. D. 117.100, Kohn Imre 24.000, Weisz Leo (Noviszád) 216.350, a Produktiva (Noviszád) 65.350, Komlós és Székely (Noviszád) 32.400, Varró Károly (B. Topola) 42.875, Fürst és Fischer (Szubotica) 48.578 dinárral károsult. Glangz vallomása során kijelenti, hogy ő a könyveket nem vezette, ahhoz nem is ért, mert egyszerű ember, ez Révész könyvelő dolga volt. Bukásának oka a gazdasági helyzet volt s különben a követelések egy részét ő és fia kifizették. Kozodrovics Dusan könyvszakértő szerint a könyvekből a vádlott vagyoni állapotát nem lehet megállapítani. Révész könyvelő szerint a eső előtti időben Glangz nem volt passzív, csak fizetések nem tudott teljesíteni. A védelem meghallgatása után a törvényszék Glangz Pétert a csalárd bukás vádjá alól elévülés címén felmentette, a károsultakat pedig polgári perre utasította.

— **Legyőztük a drágaságot! A Sibalityéle büffében (Szubotica) a legjobb kávé süteménnyel együtt 2 és fél dinár.**

— **Hafálért két évi szigorított börtön.** A szombori törvényszék ötös tanácsa előtt állott szerdán vádlottként Kajdics Szevan bácsi lakos. Még 1927 október 28-án Bácsban Menráth István vendéglőjében ivott Kajdics Szevan. Ide tért be Penavin József uradalmi vadőr is, s e találkozás vége összeveszés lett. Záróra után Penavin távozott a vendéglőlől, mivel azonban puskáját ott felejtette, visszatért. A vádirat szerint Kajdics Szevan várta a vadórt, dulakodni kezdett vele, hátba, majd fejbe vágta egy doronggal s a fejbevágás következtében Penavin meghalt. A tárgyalás során Kajdics tagadta, hogy Penavint fejbevágta volna. Menráth vendéglős nem látta az esetet, Fuksz tanu, aki 7—8 lépéssre volt a veszekedőktől, csak azt látta, hogy a vádlott hátba vágta az áldozatot. Terhelően vallott azonban Adasevac tanu, aki a vádlott tagadásával szemben úgy vallott, hogy látta, amint Kajdics Penavint agyonütötte. A törvényszék a vád és védelem meghallgatása után Kajdicsot halált okozó sulyos testi sértésért két évi szigorított börtönre ítélte.

— **Felmentették a lopás vádjá alól.** Debelja Leopold 35 éves munkást, akit a szombori ügyészség azzal vádolt, hogy két társától 2500 dinár körüli összeget lopott 1927 decemberében. Debelja tagadásával szemben a vizsgálat folyamán Acsánszki Lenka tett terhelő vallomást. Ez a tanu közben meghalt, a károsultak sem voltak feltalálhatók s így a törvényszék Veszeloyszky tanácsa Debelját a vád alól felmentette.

— **A noviszádi esperantisták kirándulása.** A noviszádi esperantisták baráti köre (Amiko Rondo Esperantista) május 8-án kirándulást rendez a Venacra. Találkozás a Dunán és a kamenicai hajó kötőjénél fél 6 órakor reggel.

APOLLO, májás 5 - 8-án

WILLY FORST legújabb filmje

„Péter Voss, a milliós tolvaj“

Víg kalandortörténet. Irta: Brno Frank és A. Dupont. Rendezte A. Dupont.

Főszereplők:

Willy Forst, Alice Traff, Paul Hörbiger

Azonkívül a legújabb FOX JOURNAL.

Kezdet 5, 7, 9¼ órakor

— Tegnap meghalt egy beográdi kocsis, akit pravoszláv husvétkor egy kocsmában megvertek. Kumncics Jován beográdi kocsis tegnap az uccán hirtelen összeesett és meghalt. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy Kumncics nyakán gyanus sérülések vannak és ezért a halálesetet bejelentették a rendőrségen. A megindított vizsgálat szerint Kumncicsot pravoszláv husvétkor egyik kocsmában ismeretlen egyének megverték és a kocsi belső sérülései következtében halt meg. A rendőrség az ügyben megindította a vizsgálatot és keresi a verekedés résztvevőit.

— Elgázolt a taliga egy kisgyermeket a noviszádi telepen. Tegnap délután fél négy óra körül a noviszádi Adamovics telep első csoportjában egy taliga elütötte Blazsek István négyéves kisfiút. A kocsi kereke a gyermek combján ment át s miután a gyermek súlyos sérüléseket szenvedett, kizsálitották a kórházba.

— „Ferenc József“ keserűvíz a legkisebb erőlködés nélkül könnyű és rendes bélműködést biztosít.



A bájos szerető

A noviszádi Odeon új hangosfilmje

A noviszádi Odeon tegnap mutatta be a sajtó részére új hangosfilmjét, a Bájos szeretőt. A franciányelvű hangosfilm a francia szellemesség és fordulatoság megnyilvánulása. A főszerepben Henry Garat és Meg Lemonnais játszanak s pompás alakítást nyújtanak.

A kitűnő hangos filmoperettet egy jugoszláv kulturális előzi meg, amely Petár trónörökös és kis testvéreinek téli sportolását mutatja be. Paramount hangos heti híradója a világ minden tájáról mutat be friss és érdekes felvételeket. Az új műsort az Odeon máától kezdve mutatja be a nagyközönségnek.

—o—

Szerelmi hadgyakorlat

Dicséretreméltó a Lifka mozi igyekezete. A vigjátékszezón legjobb filmjeivel látta el műsorát és a most vetített katonabohózat is tanúságot tesz arról, hogy a Lifka mozi közönségének a kedvét keresi.

Petrovics Szvetiszláv, a daliás vezérkari tiszt tereptanból megbukott. A rossz stratégus olyan helyen esőkolódzott az esküvője napján, ahol az új feleség és a féltelmes anyós ellenőrizhették a ballépést. A vidéki garnizon, a válóper és a hitelezők ostroma fenyegeti a vitézi rend díszét, aki elszánt huszáros attackkál szerzi vissza feleségét, a váltóit és véletlenül a nyugalomra vágyó ezredesének a tábornoki rangot.

A kacagtató katonafilmnek egy köz-huszárs szereplője olyan sikerült figura, a-kinnek mulattató epizódjai különálló értékei a mindvégig humoros műsornak.

Látványos a német Kulturbund ünnepélyéről készített képsorozat.

— A hangos film szinte máról-holnapra olyan forradalmat teremtett a filmszakmában, hogy az új lehetőségek egész sorozata nyílik meg előttünk — így nyilatkozott Lyonel Barrymore, a Metro híres rendezője egy interjú alkalmával. A három dimenziós film nemrég még egy megoldhatatlan probléma volt, közeledik a praktikus téren való használhatóságához; ugyancsak meg van oldva a széles film kérdése, mely lehetővé teszi a mostaninál sokkal nagyobb területen való projectiót. A színes fényképezés több új találmány révén, csaknem tökéletessé vált. — Bár hihetetlennek hangzik, de Amerikában már arra is gondolnak, hogy megoldják az ugynevezett fantom színpad kérdését — mondta Clarence Brown, az „Aranytánc“ című film rendezője. Arról van szó, hogy több oldalról való képvetítés és a fénytöréseknek való ujszerű alkalmazása által egy látszólag üres színpadon, fantom-szerű alakok fognak életrekelni és beszélni.

Jóan Crawford San Antonioban született, Texas államban. Igazi neve Lucille La Sœur. Már gyermekkorában táncolt. Nagyon szegény lévén iskolaköltségét szolgálati munkákkal kereste meg, de 16 éves korában már hivatásos táncosnő volt Csikágóban. Detroitban látta J. J. Schubert az amerikai operettkirály és leszerződtette. Newyorkban nagy színpadi sikere volt. Első filmszerepét 1925-ben játszotta a „Szép nők“ című filmben. Ismertebb filmjei: „A rivalda napszámosai“, a „Két új ember“, továbbá „Rose Marie“. Újabb filmjei: „A

nagy mérközés“, „A szerelem álma“, „Legénylányok“. Vörös haja van. Szereti a játékszereket, egész babagyűjteménye van. Tavaly férjhez ment ifjabb Douglas Fairbanks-hoz.



ZÁRLATOK

Csütörtök, május 5

Beográdi értéktőzsde. Devizák: Kínálat—kereslet dinárookban. London (1 font) 207.61—206.01, Páris (100 frank) 223.44—222.32, Newyork (100 dollár) 5638.39—5610.13, Genf (100 svájci frank) 1902.85—1097.35, Milánó (100 lira) 292.17—289.77, Prága (100 cs. k) 168.19—167.83, Berlin (010 márka) 1348.62—1337.82, Brüsszel (100 belga) 794.59—790.65, Amsterdam (100 holland frt.) 2296.91—2285.55, Stockholm 1054.59—1024.59. Allampapírok: 2 és fél százalékos ratna steta, prompt 169—168, kötés 169—168, 7 százalékos Blair kölcsön 44—, kötés 44, 8 százalékos Blair kölcsön 51, 4 százalékos agrárkölcsön 26—23, 1930 6 százalékos állami kölcsön 31—30.50, kötés 30.50, 7 százalékos Hipotekarna Banka 50.50. Részvények: Narodna Banka 4550.

Beográdi terménytőzsde. Buza: Bega 79—80 kg 1—2%, 134—132, Tisza 80 kg 1—2%, 136—133, Duna bácskai és bánáti 78—79 kg 2%, 134—131, Duna szerémi 78 kg 2% 136—133, Duna szerbiai 77 kg 3% 138—132, csatorna bácskai 79—80 kg 2% 136—133, vrsaci paritás 78—79 kg 2% 132—129, felsőbánáti 79—80 kg 1—2% 135—131, felsőbácskai 79—80 kg 1—2% 135—131, délbácskai 79 kg 2% 135—133, szerémi vagon 78 kg 2% 135—132, szerbiai fővonal 77 kg 3% 145—140. Tengeri: Bega, Tisza, bánáti prompt 98—96, szerémi dunai 98—96, vrsaci paritás, bánáti 102—98, bánáti állomás és bácskai prompt 100—98, szerémi indjiai paritás 101—98, bácskai fehér 112.50—108, beográdi hajó 105—103. Zab: bácskai és szerémi 157.50—152.50, macedoniai beográdi paritás 140—135. Árpa: macedoniai 145—135. Bab: szerbiai 1930. évi 3% 230—220, horvát állomás zsákkal 2% 240—230, szerémi és bácskai 240—230. Liszt nullás gg és g beográdi vagon 245—235, kettes 225—215, ötös 205—195, hatos 175—170, hetes 145—140, nyolcas 97.50—92.50. Korpa zsák nélkül 85—81, beográdi vagon zsákban 100—90. Szerémi széna 125—115.

Irányzat: Nyugodt.

GARDONYI GEZA:

A láthatatlan ember

REGÉNY

(38)

De még az oszlopok is reszkettek ottan. Látszott Attilán, hogy nyugalmat erőltet magára. Folytatta:

— Az uton nem volt költséged élelemre. Barmaid, ha mind elhullottak volna is, ennek a pénznek az elzredése is bőven elég, hogy újra pótolod. Arra pedig bizonyára emlékezel, hogy a római rabszolgák kiváltását erősen megtiltottam.

A kardját ingerülten dobantotta a padlóra:

— Megmondod-e, hogy ezt a százi font aranyat minek hoztad?

— Uram, — nyavalgott Vigilász, nem mondhatok egyebet...

— Nem? Majd meglássuk.

A testőrökre tekintett:

— Ha tüstént nem vallasz, a fiadat itt koncoltatom fel a szemed előtt!

Öt testőr kivonta a kardját. Az ércnek az a hideg cseszenése... az a csend... a további parancsra való várakozás... lélekzet-állító valami volt. A vér, úgy érzem, megfagyott bennem, mint a patak vize télen. Micsoda sötét titok van itt?! Micsoda pokolba keveredtem én bele?!

— Apám!, sikoltotta a fiu.

S térdre esett az apja elé.

— Apám!

— Uram, nyöszörgött Vigilász is a tér-

dére esve. Mindent megvallok... csak a fiamat ne... A fiamat ne...

— Hát beszélj. De amint az első hazug szót kimondod, a kardok a fiadba mélyednek.

Székért intett. Odavitték. Beült és a szék karjára könyökölve várta a vallomást.

— Uram, kezdette Vigilász vacogva, ez az a rany bündij... A te felséges életed díja.

S az arca olyan volt, mint amilyen csak az akasztófa alatt álló ember arca lehet.

— Az elején kezd, parancsolt fagyosan Attila.

Vigilász nyálat nyelt. A szemét kinlódva forgatta, mintha fojtogatnák. De hát vallott:

— Mikor Edekon ur nálunk járt Oresztész ural... Jól mondom, jól: Oresztész ural... A császár Krizafiosz urra bízta őket, hogy uri helyük legyen és jó asztaluk. Krizafiosz a testőrök kapitánya, hatalmas ur és kedves emberé a császárnak. Mingyárt maga vendégeiként bánt a követekkel. Elvitte őket a városba, megmutogatta nekik a tengert, a régi Bizánc falait, az Aranykaput, a temetőt, a hippodromot, a Zsófia templomot, Nagy Konstantinosz porfiroszlopát, a lámpaházat. Mindent. A tolmács én voltam. Attila Edekonra tekintett. A szemével kérdezte, hogy Vigilász igazat beszél-e?

Edekon mosolyogva bicegetett rá.

Vigilász lélekzete-fogyottan tátogott, mint a partra vont hal. És nehéz mellet folytatta:

— Mindent elmondok az utolsó hajszál-ig igazán, csak a fiamat ne, felséges király.

— Beszélj.

— Edekon ur bámulozott. Különösen

a palotákon és a művészi kincsekben bámulozott.

Ezek aztán gyönyörű házak, mondotta. Nem hiába, hogy egyhelyen lakó nép vagytok, de értitek is a házépítésnek a mester-ségét.

Krizafiosz erre így felelt:

— Minden esigának olyan a háza, amilyent magá nyálazgat magának.

— Nem értelek, — felelte Edekon ur. — Én akármilyen buzgó csiga volnék is, ilyen palotát soha nem tudnék nyálazgatni a testem köré.

— Dehogynem, — mosolygott Krizafiosz — ha te nagyon akarnád hun barátom, neked is lehetne ilyen palotád: márványlépcsős, aranytetős. Mellette ciprusos kerted. Kerted alatt a tenger.

S amíg így beszélt Vigilász, olyan volt mint valami beszélő halott. Én csak vártam hogy micsoda rettenetesség gomolyodik ki ebből a vallomásból.

— Ne tréfálj velem, — felelte Edekon ur. Ilyen palota álmoképnek is értékes. De már hogy juthatnék én ilyenhez?

Krizafiosz mosolygott, aztán azt mondta nekem, görögül, hogy maradjak hátra Edekon ural és biztassam, hogy ha komolyan áhítozik egy szép márványpalotára, délből jöjjön el ebédre őhozza, de egyedül, teljesen egyedül. Hát délből Edekon ur meg is jelent. Én kísértem föl a társalgó szobába. Edekon ur ott méginkább elámult. Sorra tapogatta a kárpitokat, a székek és kerevetek szövétét, megbámulta a képeket, a kigyóformájú asztallábat. Mindent. Akkor, hogy le is ült végre, Krizafiosz azt mondja neki:

(Folytatjuk)

Közgazdaság

A noviszádi kereskedők egyesülete a kamarát kérte fel, hogy a postai vámhivatal Szuboticára való elhelyezése ellen közbenjárjon

A postai vámhivatal elhelyezése súlyos károsítást és károkat jelentene a noviszádi kereskedőknek

A noviszádi kereskedők és gyáriparosok egyesülete tegnap beadványt intézett a kereskedelmi és iparkamarához, amelytől közbenjárást kért a noviszádi postai vámhivatal elhelyezésének terve ellen. Mint ugyanis a noviszádi kereskedők és gyáriparosok egyesülete megbízható helyről értesül, illetékes helyen azzal a tervvel foglalkoznak, hogy a noviszádi postahivatalt június harmincadikán Szuboticára helyezik át és attól az időtől kezdve ez a hivatal Noviszádon teljesen megszűnik és a Noviszádra szóló postai küldeményeket Szuboticán vámolják el.

A kereskedők és gyáriparosok egyesülete beadványában hangsúlyozza, hogy a postai vámhivatal elhelyezése súlyos károkat és nagy üzleti károsítást jelentene a noviszádi kereskedőknek. Noviszádon eddig is sokszor napokat kellett várni, amíg végre a külföldi postai küldemények elvámolását

elvégezték, ha pedig ezt a vámolást Szuboticán végeznék el, a vámolás természetesen még tovább tartana. Emellett pedig a szubotici elvámolás még azt is jelentené, hogy

a helytelen elvámolás esetén valamilyen okmányt ismét Szuboticára kellene visszaküldeni, úgy hogy újabb napok vagy talán hetek telnének el, amíg végre a kereskedő a megrendelt áruhoz jutna.

Hogy ez a kereskedőknek milyen károkat okozna — legtöbbször az áru szezonhoz van kötve — azt nem is kell külön hangsúlyozni.

A kereskedők egyesülete ezért arra kéri a kereskedelmi kamarát, tegyen meg mindent, hogy a postai vámhivatal továbbra is megmaradjon Noviszádon. Az egyesület reméli, hogy a kamara intervenciója eredménnyel fog járni.

A noviszádi kereskedők egyesülete kéri a várostól, hogy a jövőben a bor és pálinkatermelők csak igazolvány felmutatása mellett hozhassák áruikat Noviszádra

Az igazolvány nélküli behozatal árt a vendéglősök érdekelnek

A noviszádi kereskedők és gyáriparosok likvidálás alatt álló egyesülete beadvánnyal fordult a városi tanácshoz, amelynél a bor és pálinka fogyasztási adójával kapcsolatban emelt panaszt. A beadvány szerint az új fogyasztási adótörvény megengedi, hogy a bor és pálinkatermelők termékeiket állami fogyasztási illetékmentesen adhassák el. A vendéglősök most arról panaszkodnak, hogy Noviszádon a városi fogyasztási illetéket behajtó szervek nem ellenőrzik azt, hogy

azok, akik vidékről behozzák a bort, termelőket, vagy sem, úgy hogy ilyen módon tulajdonképpen a vendéglősök szenvednek kárt, mivel nem termelők is behoznak bort és pálinkát Noviszádra. Ezért a noviszádi kereskedők és gyáriparosok egyesülete arra kéri a városi tanácsot adjon utasítást, hogy a bor és pálinka fogyasztási illetékének behajtásakor mindig követeljék az illető községek igazolványát, amely szerint a bort avagy pálinkát a termelő hozza be Noviszádra.

A mezőgazdasági gépek fontossága a földművelésben

A nyugati államokban mindenhol ismerik a mezőgazdasági gépek nagy fontosságát. Ott nincsen gazda, aki ne tudná, hogy a modern gazdaságot gépek nélkül nem is lehet elképzelni. Nálunk azonban még sokat kell erről beszélni és írni. Minduntalan előfordul, hogy a földművesek megkérdezik, hogy milyen előnyöket nyújtanak a gépek. Még az ország legelőrehaladottabb vidékein is nélkülözik a gazdaságok a legszükségesebb gépeket. Ez nemcsak az egyes gazdák számára veszteség, hanem az egész mezőgazdaság részére is. Ha mezőgazdáink a szükséges gazdasági gépeket használnák és ezzel modernizálnák gazdaságukat, akkor terményeinkből óriási mennyiségeket lehetne kivinni és ezzel igazolhatnánk, hogy országunk egyike a leggazdagabbaknak. A mezőgazdasági válság egyik fő oka a primitív gazdálkodási mód. Nem lehet segíteni azon a földművesen, aki nem akarja modernizálni gazdaságát, amelyben a legfontosabb szerepet a mezőgazdasági gépek játsszák. Aki a földműveseket segíteni akar, annak elsősorban meg kell velük ismertetni a mezőgazdasági gépek előnyeit és rávenni őket arra, hogy azokat megvegyék. Az utóbbi időben azonban már fokozatosabb előrehaladást tapasztalhatunk, amit elsősorban annak tulajdoníthatunk, hogy a báni közigazgatás és

az agronmok sokat tesznek a mezőgazdaság emelésének érdekében.

E téren igen sokat köszönhetünk a ljubljani mintavásárnak is, amelynek területén igen sok mezőgazdasági eszközt és gépet is kiállítanak. A mintavásár így rendszeresen megismerteti a mezőgazdálkkal a gazdasági gépeket, amelyek nagy hasznot jelentenek számukra. A június 4-től 13-ig tartó XII. ljubljani mintavásáron ugyancsak igen sok mezőgazdasági gépet és eszközt állítanak ki úgy, hogy minden vásárló megszerezheti azt a gépet, amelyre szüksége van.

A mintavásáron különösen sok mezőgazdasági motor, vetőgép, kaszálógép, aratógép, eke, borona és szecskavágó kerül kiállításra.

A ljubljani mintavásárra utazók féláru vasúti jegyet vehetnek igénybe vásári igazolvány ellenében. Vásári igazolványt a

Putnik menetjegyirodában, a pénzügyintézeteknél és a ljubljani mintavásár igazgatóságától lehet beszerezni.

A noviszádi kereskedők egyesülete a cégtáblaadó eltörlését kérte a várostól

Az egyesület szerint a cégtáblaadó csak súlyosbítja a kereskedők anyagi helyzetét

A noviszádi kereskedők körében már sok panaszra adott okot, hogy Noviszád város a cégtáblák után is külön adót szed, ami különösen a mostani nehéz gazdasági helyzetben jelent súlyos megterhelést a kereskedőkre. A kereskedők a cégtáblailleték kirovása ellen is panaszokot adtak és ezért a napokban a kereskedők és gyáriparosok felszámolásban levő egyesületének vezetősége is foglalkozott az ügygel és úgy határozott, hogy beadvánnyal fordul a városhoz, amelytől a cégtáblaadó teljes eltörlését kéri. Az egyesület reméli, hogy a városi tanács helyt áll a kérelemnek és el fogja törölni a cégtáblailletékeket.

Jövő hónapban megkezdik a noviszádi kereskedők otthonának építési munkálatait

A noviszádi kereskedők egyesületének közleményei

A noviszádi kereskedők egyesülete közli tagjaival, hogy iparigazolványait az új ipartörvény értelmében legkésőbb június kilencedikéig kötelesek az illetékes hatóságoknál bemutatni, ellenkező esetben elvesztik munkautazási jogukat. Az iparigazolványok eredetijét a kereskedők egyesületébe lehet vinni. Bizonyos adatok beszerzése végett az egyesület felkéri tagjait, hogy lehetőleg személyesen vigyék be iparigazolványukat az egyesületbe s akiknek cégbejegyzésük van, hozzák magukkal a cégbejegyzés kivonatát.

Az egyesület felkéri az egyes szakosztályok vezetőit, hogy ha az egyesületben ülést akarnak tartani, ebbeli óhajukat előzőleg jelentsék be a titkárságnál, hogy az idejében tudjon gondoskodni a helyiség fenntartásáról.

Az egyesület felhívja a falatozók (büfék) bor és pálinka kereskedéseinek tulajdonosainak figyelmét, hogy az új ipartörvény rendelkezései értelmében az ipartörvény hatálya alá tartoznak és nem a pénzügyőrök ellenőrzése alá, úgy hogy június kilencedikéig licenpravojuk felmutatása mellett új engedélyt kell kérniük. Közlebbi felvilágosításokat szívesen ad a titkárság.

A rendőrigazgatóság felhívja a közönség figyelmét arra, hogy ha bármikor lopást vagy betörést vesznek észre, nyomban értesítsék a rendőrséget (telefon 29-94 és 30-68) s a rendőri közegek megérkezéséig a helyszínen semmihez ne nyuljanak, hogy a nyomok megmaradjanak.

Az egyesület közli az érdekeltekkel, hogy Prágában jugoszláv-csehszlovák gazdasági kamara alakult, amely szívesen áll információkkal az érdeklődők szolgálatára (Praga, Masarykovo Nabrezy 4).

A kereskedők noviszádi otthonának felépítését a jövő hónapban megkezdik a kereskedők egyesülete ezúton is felhívja a kereskedőket s a kereskedői öntudatra hivatkozva kéri őket, hogy az otthon építését adományaikkal segítyezzék.

ODEON, május 6-8-ig

A »Paramount« legújabb bűbajos vipám operettje

A SZERETŐ

A főszerepben: Henry Garat, Meg Lemonnier.

Kiegészítő: Paramount Journal

Sport

Vasárnap döntőfontosságú mérkőzés lesz Noviszádon

Bekerülhet-e a NAK a ligába? — Rádnicski NAK bajnoki mérkőzés

Vasárnap kerül eldöntésre a NAK pályán a Rádnicski-NAK bajnoki mérkőzés, mely egyik legfontosabb bajnoki mérkőzéssé nőtte ki magát. A két csapat találkozásának eredménye fogja ugyanis eldönteni, hogy bekerülhet-e még a NAK a ligába.

A Rádnicski győzelme esetén a NAK minden esélyét elvesztette a ligába jutáshoz, míg egy esetleges döntetlen esetén a május 15-iki Vojvodina mérkőzés megnyerése volna már csak az egyetlen

lehetőség. Ha a NAK győz egyforma pontszámot ér el a Vojvodinával és akkor már sokkal könnyebb a kékfehér csapat helyzete, mert a Vojvodina elleni döntetlen is biztosítja a ligába jutást a jobb gólarány révén.

A NAK vasárnap győzelmi eséllyel startol, mert a Rádnicski két kitűnő játékosát lesz kénytelen nélkülözni a csütörtöki bevonulások miatt.

Jugoszlávia — Vojvodina 5:4 (0:2)

Nagy közönség előtt mérkőzött tegnap délután a két csapat a Karagyorgye pályán. A Vojvodina kezdi a játékot és erős tempót diktál. A Jugoszlávia tartalékos védelme kapkod és nem tud a támadásoknak ellenállni. A 8. percben tizenegyes a Jugoszlávia ellen, Lux bomba lövését azonban a kapus kornerre menti. A 30. percben Zagorac védhetetlen saroklövessel megszerzi az első gólt és egy perccel mulva szép kombináció után Markovics Dusan a Vojvodina második gólját is behelyezi a Jugoszlávia kapujába (0:2).

A második féldőben mintha kicserélték volna a Jugoszláviát. Állandó támadásokat vezetnek és Zecsevics a 7. percben védhetetlen saroklövessel megszerzi a Jugoszlávia első gólját. Két perc mulva Zagorac fordulásból a Vojvodina harmadik gólját lövi (1:3). A Jugoszlávia öldöklő finisbe fog, aminek során Milosevicet faultolják. A megítélt tizenegyes ugyanő helyezi kapuba (2:3). Ujrakezdés után Zecsevics megszabad és centerezését Milosevic góliba juttatja (3:3). Ezután olyan tíz perc következik, amelyben a fáradt noviszádi játékosok alig jutnak labdához. A Jugoszlávia lábáról-lábra adja a labdát és Milosevic, majd Zecsevics utján ötre emeli góljai számát. Az utolsó percben a Vojvodina javára szabadrugást ítél a bírő. A 20 méterről jövő labdát a kapus kiütötte, de a befutó Petrovics góliba juttatja és ezzel beállítja a végeredményt (5:4).

A Vojvodinából Zsvics és Zagorac, a Jugoszláviából Bocsics középfedezet, Milosevic, Zecsevics és Nikolics Boro voltak jók.

—o—

A magyar—finn Davis Cup versenyt a magyarok 5:0 arányban nyerték.

III. kerület—Müncheni Wacker 5:2 (2:2)

A beográdi Jugoszlávia első csapata pénteken délután fél 5 órai kezdettel a szombori Sport pályán játszik a Sport ellen. A vendégcsapat a következő összeállításban játszik: Kukics — Radovanovic, Lukics — Valok, Bozsics, Gyokics, — B. Nikolics, Jovanovic, Milosevic, Popovic, Zecsevics. A Sport a következő összeállításban áll fel: Prodanovic, — Mayer, Káich — Krizsák, Horváth, Balassa — Bergmann, Cár, Pavletics, Jevrics, Bogdán.

Szubotica: Zsak—Sport 4:0 (3:0). Bírő: Krausz. Az évek óta tartó Schwerer serlegmérkőzést folytatták tegnap. A gólarány nem hű kifejezője az erőviszonyoknak. A két csapat egyenlő ellenfél volt, a Sport azonban nem tudta kihasználni a gólhelyzeteket, a Zsak csatárai úgy a mezőnyben, mint a kapu előtt jók voltak. Kikics és Vujkovic két gólt lőttek. A Sport nem tudott értékesíteni egy tizenegyeset, mert a kapus bravurosan védett. A Zsak részéről Hanák, Kovács, Kikics és Lutz, a Sportból Vukovic és Hahn voltak jók.

Nagy játékerőt képvisel az olasz válogatott keret. Pozzo olasz szövetségi kapitány az alábbi játékoskeretet állította össze a május 8-iki magyar—olasz Európa-Kupa meccsre: Combi, Selavi, Rosetta, Allemandi, Monseglio, Pitto, Ferraris, Bertolini, Colombari, Costantino, Cesarini, Meazza, Magnozzi, Banhero és Orsi.

Nem lesz ligamérkőzés Vellki Becskereken

Az Obilics kiesett az országos bajnokságból

Becskerekről jelentik: Nagy meglepetést keltett bánati sportkörökben az Obilics nagyarányú veresége. Ugyanis az Obilics a ligaselejtező mérkőzések során vasárnap Mokrinban játszott a Delija ellen és 5:2 arányú megérdemelt vereséget szenvedett. A veszített mérkőzéssel az Obilics végleg elvesztette minden esélyét, hogy ligacsapat lehessen, mert eddig összesen 5 pontot szerzett és hátra van még egy le nem játszott mérkőzése a pancsevői Bánáttal és még lejátszani való féldő szintén a Bánát ellen. A félig lejátszott mérkőzést 1:1 arányú eredménnyel félbe kellett szakítani, mert a Bánát botrányt rendezett a pályán. Már most ha az Obilics mindkét mérkőzést meg is nyeri, nem lehet ligacsapat, mert eléri ugyan a Dusan Szilni pontjainak a számát, de jóval rosszabb a gólarány, semhogy ezen a két mérkőzésen behozhatná a Dusan Szilni fölényét.

A bánati ligaselejtező mérkőzések állása a következő:

1. Dusan Szilni	6	3	2	1	10:4	3
2. Obilics	5	1	3	1	11:10	5
3. Bánát	4	1	2	1	4:4	4
4. Delija	5	1	1	3	8:15	3

A tabella szerint a bánati ligakérdés már el van döntve. Miután csak egy bánati csapat vesz részt az országos bajnokságban, ugy a Dusan Szilni szereplése biztos, mert sem az Obilics, sem pedig a Bánát nem játszik már szerepet. A hátralevő mérkőzések, Obilics—Bánát és Delija—Bánát már nem lesznek hatással a ligakérdés kialakulására, s így el van döntve a bánati ligakérdés a Dusan Szilni elsőségével. A Bánátnak van ugyan még hátra két teljes és egy fél mérkőzése, de ezeket oly körülmények között játssza le, hogy lehetetlen megszerezni a szükséges pontokat. Ugyanis ugy a Delija, mint az Obilics ellen idegen pályán játszik, azonkívül a multvasárnap pancsevői Obilics—Bánát botránymérkőzéssel kapcsolatban az alszövetség büntetőbizottsága több kitűnő játékosának felfüggesztette játékjogát s így semmi esetre sem jöhet számításba.

Ezekután a becskereki alszövetségi bajnokság több évi Becskereken való tartózkodás után Vrsacra kerül.

—o—

Jokszicsot és Vasziljevicsot, a két kiváló beográdi bírót ajánlotta a NAK a Vojvodinának a május 15-iki Vojvodina—NAK bajnoki mérkőzés levezetésére. A Vojvodina elfogadta a NAK ajánlatát és közösen kéri a bírótisztületet, hogy a két kiváló bírót valamelyikét delegálja bajnoki mérkőzéseiket.

Bíróküldések Szuboticián. A szubotici alszövetség bíróküldő bizottsága vasárnapra a következőket delegálta: Szand—Szlávia: Mangh, SzAK—Bácska: Sibalics, Konkordia—Mehanicár: Kujundzics, Borac—TANK: Tonkovic, TANK—Crvenka: Boros, Szekics—Srbobran: Tonkan, Jadran—Zsak: Molnár, Molac—Obilics: Lozanov.

A Westham United Zágrebben?

Zagrebból jelentik: A zagrebi Konkordia és HASK katolikus pünkösd két napjára lekötötte a világhírű angol proficsapatot, a Westham Unitedet két, Zágrebben lejátszandó barátságos mérkőzésre. Amennyiben a hír igaznak bizonyul Zagreb pünkösd programja túl tesz valamennyi európai város ünnepi attrakcióján.

A két zagrebi egyesületnek vasárnap bajnoki mérkőzést kellett egymás ellen játszania, de az angolok játéka esetén szombaton küzdenének a bajnoki pontokért és ez esetben így alakulna Zagreb Szombaton, május 14 Konkordia—HASK; vasárnap: a szombati bajnoki mérkőzés győztese—Westham United. Pünkösd hétfőn: Westham United—HASK, Konkordia kombinált. A „purgerek” nem panaszkodhatnak.

—o—

Nejadovics (Indjija) vezeti a Rádnicski—NAK mérkőzést.

A Postás AK hivatalos hírei. Ma, május 6-án délután 3 órai kezdettel tartalékcsoportunk barátságos mérkőzést játszik a Rádnicski pályán a Rádnicski tartalékkal. Az alább felsorolt játékosok kötelesek a pályán pontosan megjelenni: Sársev, Balla, Vlaskalics, Burai, Fertov, Hadadi, Szavics, Novacsek, Nagy, Mátics, Mikus, Papp, Dungerecki, Beleszen és Szabados. — Intéző.

Lósport

Jól sikerültek a szuboticiai lóversenyek

A Kralj Alekszandar szuboticiai lovaregylet tegnap rendezte nagy tavaszi lóversenyét, amely kitűnően sikerült. A versenyeket igen nagy számú közönség nézte végig. Az eredmény a következő:

Egyfogatu ügetőverseny, amelyet két részben futottak le. Első futamban első Dráva Vuicsics Milan lova, második Mirjana, harmadik Jelka. Tot. 10:28. Második futam: első Öcskös Krcsics Mita lova, második Fiat, harmadik Norma. Tot. 10:20.

Második futam, földművesek versenye: I. Váli (Jelics Jovan), II. Kimera, III. Cura. Tot. 10:13.

Háromévesek versenye: I. Násznagy (Risztics főhadnagy lova), II. Nema para, III. Szvecsan. Tot. 10:21.

Vigaszverseny: I. Samac (Dr. Dungerecki Gedeon lova), II. Cselopek, III. Grandena. Tot. 10:21. Főverseny Szubotica díjért: I. Hej Pa Hoppe (Schönborn), II. Epoha, III. Furge. Tot. 10:24.

Tiszti akadályverseny: I. Ibar, II. Druga, III. Lizi.



Berlinben most készül az új Papst-film, amely „Az Atlantisz urnője” címet kapja és amelynek főszerepét Brigitte Helm, a világhírű filmszínésznő játssza.

Aréna-Ton-Mozi-Szombor

Május 5-6-7-8 Csütörtöktől—vasárnapig

Világsztáger!

Lubitsch Ernő rendezésében színre kerül

Bocsáss meg!

(Embert öltem)

Az utóbbi 10 esztendő legnagyobb sikerű filmje.
Főszerepben: **Lionel Barrymore, Nancy Carroll, Phillips Holmes.**

Műsoron kívül: hazai kulturfilm

Rádió műsor:

Péntek, május 6

Beograd. 11.05: Rzk.: 1. Zatlókal: Örmesteri induló; 2. Szedlacsok: Csuburától Kalimegdánig, egyveleg; 3. Jenko: Srpkinja, nyitány; 4. Golemovics 1. Paraszt tánc; 5. Csizsek: 1. Nemzeti levelek; 6. Krsztics: 2. sz. Szerb tánc. 12.05: Gr. 12.45: Cigány zene. 13.30: H. 15.00: Népiskolások órája. 15.45: Gr. 16.30: E. 17.00: Zsvkovics zenekar népdalokat játszik. 17.30: Grujics Bozsidar népdalokat játszik harmonikán. 19.00: Cseh nyelvtanfolyam. 19.30: E. 20.00: Szokoleodás. 20.30: P. Sztójánovics trió. 21.10: Köser Blanka és Tomics Zsika operatársaság hangversenye. 21.50: Rzk.: 1. Zajc: Dubravka, nyitány; 2. Leopold: Jugoszláv Gyöngyök; 3. Mokranjac: Hajduk Veljko — VI. Rukovet; 4. Krsztics: 3. sz. Szerb tánc. 22.30: H., sport. 22.50: Kávéházi zene.

Budapest. 9.15: Hangverseny. 12.05: Ungvári Szalay Lajos és cigányzenekarának zenéje. 4.00: Orgonahangverseny a szegedi Fogadalmi Templomból. 5.40: Goethe városában. Megyery Ella előadása. 6.40: Uray Margit magyar nótákat zongorázik. 6.40: Magyar Pál, a Nemzetközi Vásár tanácsa alelnökének előadása. 7.10: Az operett fejlődése VII. rész. 8.10: A Győri Trió hangversenye. 10.10: Időjárás-jelentés. Majd: Magyar Imre és cigányzenekarának zenéje a Hungaria szállóból.

Szombat, május 7

Beograd. 11.05: Gr. 12.05: Rzk.: 1. Prins: Jugoszláv induló; 2. Szedlacsok: Beograd éjjel, egyveleg; 3. Verdi: Traviata, operaegyveleg; 4. Czibulka: Hamburgi Gavotta; 5. E. Bach: Hamlet, nyitány; 6. Kálmán: Csikágói hercegnő; 7. Ziehrer: A hegység gyermekei, valcer. 13.30: H. 16: Istentisztelet átv. a Szaborna Crkvából. 16.30: Gr. 17.30: Alekszandrovics Nada nemzeti dalokat énekel. 19.00: Nemet dialóg. 19.30: E. 20.00: Operaelőadás. 20.45: Dráma. 21.30: H. 21.50: Gr. 22.30: Táncczene.

Budapest. 9.30: Hírek. 10.00: A Nemzetközi Rumintavásár megnyitása. 12.05: A rádió háziötösének hangversenye. 5.00: A Szociális Missziótársulat előadása. Farkas Edit alapító főnökasszony: Missziós üzenetek. 5.30: Teleki Sándor magyar nótákat énekel Kurina Simi és cigányzenekarának kíséretével. 7.30: Az Operaház előadásának közvetítése. A mosoly országa. Regényes operett 3 felvonásban. Az előadás után: Időjárás-jelentés. Majd: Radics Jóska és cigányzenekarának zenéje a Vadászkiirt szállóból.

ПРОДАЈА

У главној филијали Државне хипотекарне банке у Н. Саду продаваће се на дан 18. маја 1932. г. у 9 сати пре подне, путем лицитације бивше имање Нине Темер и др. на Б. Црње убољежено у зем. књиж. ул. бр. 139. општине Кајтасово и бр. 388. општине Дуљаја у укупној површини од 113 јут. 1545. кв. кв.

Услови ове лицитације, који су врло повољни, могу се видети код Главне филијале, свакога дана за време канцеларијских часова.

Из главне филијале Државне хипотекарне банке у Новом Саду, 3. маја 1932. г. бр. 8593.

ДРЖАВНА ХИПОТЕКАРНА БАНКА НОВИ САД
ГЛАВНА ФИЛИЈАЛА

Fűszert

legjobban és legolcsóbban

Gausz Viktor-nál

vásárolhat

(Noviszád, Hal-tér)

APRÓ- HIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár, a legkisebb apróhirdetés 10 dinár. Az apróhirdetések ára előre fizetendő. Allást keresők 50% kedvezményben részesülnek.

A KERETES HIRDETÉSEK alapára: hasáb milliméterenként 0'80 dinár, a lap szövegrészében 2'50 dinár, a nap hírek között 3'— dinár

Telefonon csak kivételes esetben veszünk fel hirdetőket.

Jelleges leveleket, ajánlatokat stb csak akkor továbbítunk, ha feladójuk válaszbélyegét mellékel.

Vidéki kisebb hirdetési megbízásoknál kérjük a hirdetés árának előzetes beküldését akár készpénzben, akár postabélyegekből.

Reklamációkat csak értelemzavaró sajtóhibák esetén fogadunk el.

Hirdetéseket a vasárnapi számunkba szombaton délután 4 óráig, egyéb számainkba a közlés előtti napon est 6 óráig veszünk fel.

ELADÓ

Eladó „Homocord” dupla-rugós gramofon 26 lemezzel 2200 dinárért. Orobljan-szka 22. 1792

Eladó egy négylámpás batériás rádió, két férfi öltöny, egy fürdőkád kályhával. Radojkovics J. Noviszád, Kiszacska 18. 1793

Uj JÉGSZEKRÉNY eladó. Érdeklődni Noviszád IV. Petrovaradin, Preradovicseva 69. 1795

ALLAST KERES

Idősebb felsőkereskedelmi végzet, három nyelvet beszélő, állást keres mint pénztárnok, vagy hasonló alkalmazást. Cim a kiadóban. 1621

FOGLALKOZÁS

IRÓGÉPJAVITÁST és karbantartást Szubotica és környékén szakszerűen és legolcsóbban végzi Đudás Pál, Szubotica, Jelicicseva 9. 509

KERESLET

Használt rövid- vagy rőfősáru állványt megvételre keresek. Klopka, Petrovaradin. 1777

Bejáró fiatal gyermek-telen, ki mér szobalány volt, felvételik. Cim a kiadóban. 1794

KULÖNFELE

AFUZ—ALI Európa legkedveltebb szőlőfaja kapható Milics Jovannál, Noviszád, Grckaskolszka ul. 5. 1384

Fizessen elő a Reggeli Ujságra

EGY SÉTA

és Ön is résztvehet b. családjával együtt, a szigeti „Halaszcsárdában” május 8-án megtartandó MEGNYITÓ ÜNNEPÉLYEN. Már délelőtti óráktól kezdve állandó tüzene. Szives pártfogást kér tisztelttel FEHÉR ÉVA 1789

Kiadó helyiség

A Novisadi gör. kel. szerb hitközség második árverés útján f. évi május hó 12-én d. e. 10 órakor a hitközségi irodában kiadja saját házában (Kralja Petra ucca 25) levő helyiségét (Jelenleg a Dolovac cég helyisége) Kikiáltási ár 42000 dinár évi bér. Óvadék 10% 4200 din. Ugyanott kiadásra kerül egy helyiség a Pašić ucca 4 alatti házban. Óvadék 1000 din. A feltételek megtudhatók a hivatalos órák idején a hitközségi irodában Pašićeva 4. I. emelet.

Noviszád, 1932. április hó 30-án.

1790

Einökség

Fordításokat

szerb és német nyelvre vállal elsősorú fordító. Megkereséseket kérek: Alek, postafiók 10. szám, Noviszád

LIFKA TON KINO

Péntektől—hétfőig, 4 napig

NAGY KATÓ

Európa ünnepelt csillagának minden eddigi alkotását felülmúló diadalmas újonsága és egyéniségére írt szerepe

A győztes

Az UFA Eric Pommer produkciójának díszbe készült remeke győztes zeneozámokkal.

HANS ALBERS

a tettek embere, az igaz férfi. A szőke kékszemű győztes, a szívek urának pompás szerepe.

FOX JOURNAL

Legújabb események a világ minden tájáról.

A MI ZAGREBUNK. Hazai felvételek.



„Deutsche Zeitung“

Jugoszlávia legolcsóbb németnyelvű napilapja

Szerkesztőség és kiadóhivatal: NOVISAD, Jevrejska ulica 18. — Előfizetés: havonta 12, negyedévre 35, félévre 70, egész évre 140 dinár.

Egyes példány ára fél dinár

Külföldre valamivel drágább. Hirdetések olcsók és eredményesek

A szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR

A kiadásért felel: BLAZSEK FERENC